

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de Santa María (Santarém, Portugal)

MUNICIPIO: Santarém

PROVINCIA: Santarém (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 3388; EMP 309

N. INV: Iglesia de Santa María (Santarém, Portugal)

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: sillar

TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 9

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: sillar, rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

ANNO · DOMINICE · INCARNACIONIS · M^o · / CC^o · XXX^o VI^o · E^a

· M^a · CC^a ; LXX^a · III^a · VI^o · IDUS · / MAII · PIE · RECORDACIONIS · MENEND^{us} · / ALFONSI ·

ORPHANOR^{um} · PATER · VIDUAR^{um} · / IUDEX · DEFENSOR · ECCLESIE · ET · AMATOR · / AC

· PIUS · HOSPIT^{um} · HOSPITALIS · / FELICITER · MIGRAVIT · AD · DOMIN/UM · ANIMA · Eius ·

REQ(u)IESCAT · In · PACE · AMen · /VIVAT · CUM · XPO · TUMULO Q(u)I · CLAUDIT^{us} · ISTO

Texto dado por EMP 309.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 309

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1236, siglo XIII.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de Santa María (Santarém, Portugal).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 3388; EMP 309; Leal, Augusto Soares d'Azevedo Barbosa de Pinho (1873-1890) Portugal Antigo e Moderno ..., vol. VIII, Lisboa, p. 554. Brandao, Zepherino N. G (1883) Monumentos e Lendas de Santarém, Lisboa, pp. 556-557. Cardoso, George (1652-1666) Agiológio Lusitano, vol. III, Lisboa, p. 185.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES